

## **Diccionario Italiano, E Portuguez**

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

M - Z

**Sá, Joaquim J.**

**Lisboa, 1774**

STI

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61032](#)

**STERPATO.** adj. m. TA. f. Extirpado, arrancado pelas raízes, defarragado.

\* **STERPE.** f. f. v. **STERPO.**

**STERPIGNO.** adj. m. NA. f. Semelhante á raiz, ao tronco de huma arvore, do nó de huma arvore.

**STERPIGNO.** Com força de substantivo. Raiz, tronco, que fica na terra quando se arranca huma arvore.

**STERPO.** f. m. Renovo, pimpolho da arvore, que rebenta da raiz.

*Maligno sterpo.* no fig. Maligno renovo.

**STERPONE.** aug. DI **STERPO.** Tronco grosso, forte, renovo, forte raiz, pimpolho de huma arvore.

*Sterpone.* no fig. Mão, rude, improbo, scelesto, zólico, de mão natural.

*Sterpone.* no fig. Bastardo.

**STERPÓSO.** adj. m. SA. f. Cheio de raízes, de troncos, abundante de renovos.

**STERQUILÍNIO.** f. m. Esterqueira, monturo, lugar, onde se ajunta o esterco.

*Sterquilínio.* Cloaca, cano, por onde se despejão as imundícias.

**STERQUILÍNO.** v. **STERQUILÍNIO.**

**STERRAMENTO.** f. m. Escavadura, a acção de escavar.

**STERRARE.** v. a. Escavar, tirar a terra, abaixar o terreno.

**STERRATO.** adj. m. TA. f. Escavado, diminuido, abaixado, fallando-se da terra.

**STERRATO.** f. m. Lugar escavado, diminuido, abaixado.

*Serrato.* Caminho, estrada, passagem, lugar, por onde se passa, que não está calçado.

**STERRO.** f. v. **STERRAMENTO.**

**STERTÓRE.** f. m. Ronco, som, motim, estrondo de quem dorme.

**STERZÁRE.** v. a. Repartir, dividir, partir em tres partes.

**STERZATO.** adj. m. TA. f. Repartido, dividido, partido em tres partes.

**STERZO.** f. m. Qualidade de carroça.

**STESA.** f. f. Espaço, amplidão, lugar.

**STESAMENTE.** adv. Estensamente, estendidamente, difusamente, copiosamente, em muitas palavras, prolixamente, impertinentemente.

*Stesamente.* Pelo miudo, em huma relação exacta, e com todas as circunstancias.

**STESO.** adj. m. SA. f. Estendido, estenso, diffuso, longo, dilatado, amplo.

*Fare una stesa memoria.* Fazer huma longa, e estensa lembrança.

*Steſo.* Estendido, alargado, dilatado, ampliado.

*Steſo per l' audacia.* Enfurecido pela oustalia.

*Steſo.* Involvido, implicado, incendiado, inflammando.

*Steſo.* Estendido, estirado, deitado no chão.

*Steſo.* Com força adverbial. Estensamente, com diffusão, prolixamente, em muitas palavras, estendidaamente, amplamente.

**STESSAMENTE.** adv. Do mesmo modo, semelhantemente, igualmente, com igualdade, mesmíssimamente.

**STÈSSERE.** v. a. Desfecer, desinchar, desfazer, desfar o tecido.

**STESSI.** Em lugar de **STESSO** usou Dante; mas não se deve imitar.

**STESSISSIMO** sup. m. MA. f. DI **STESSO.** Mesmíssimo, todo o mesmo.

**STESSO.** pron. m. SA. f. O mesmo, a mesma. Pronome pessoal.

**STESSUTO.** adj. m. TA. f. Dessecado.

S T I

**STIA.** f. f. Capoeira grande, lugar, onde se tem as gallinhas fechadas para engordarem, viveiro de aves.

*Metterſi in iſtia.* Encapoeirar-se.

Parte I. e Tomo II.

**STIACCIA.** v. **SCHIÀCCIA.**

**STIACCIARE.** v. a. Elimagar, achatar, machucar, apertar.

**STIACCIARE.** v. n. Encolerizar-se, agastar-se, irar-se, encher-se de cólera.

**STIACCIÀTA.** f. f. Fogaca, pão cozido ao borralho.

*Fare una fiacciata.* } *Siacciarsi.*

{ *Stritolarsi.*

**STIACCIATINA.** dim. f. DI **STIACCIÀTA.** Fogacazinha, pequena fogaca.

**STIACCIATO.** adj. m. TA. f. Machucado, achatado, apertado.

**STIACCIATONA.** augm. DI **STIACCIA.** Fogaca grande.

**STIAFFO.** } SCHIAFFO.

**STIAMAZZARE.** } v. SCHIAMAZZARE.

**STIAMAZZO.** } SCHIAMAZZO.

**STIANCIO.** SCHIANCIO.

**STIANTARE.** v. SCHIANTARE. Desfarrigar.

**STIANTATO.** v. SCHIANTATO. Desfarragado.

**STIANTO.** f. m. Desfarragamento, delpedaçamento; a acção de desfarragar.

**STIANZA.** } SCHIANZA.

**STIAPPA.** } v. SCHIAPPA.

*Siappa.* Scheggia.

**STIARE.** v. a. Encapoeirar, guardar, ter fechado na capoeira, engordar as gallinhas, ou outras aves.

**STIATO.** adj. m. TA. f. Encapoeirado, guardado, fechado na capoeira, engordado: fallando-se das gallinhas, ou de outras aves.

**STIATTA.** } SCHIÀTTA.

**STIAVINA.** } SCHIAVINA.

**STIAVITÙ.** SCHIAVITÙ.

**STIAVITUDE.** } v. SCHIAVITUDE.

**STIAVITUTE.** SCHIAVITUTE.

**STIÀVO.** SCHIÀVO.

**STIBIATA.** f. f. Remedio composto com o antimônio.

**STIBIÀTO.** v. STIBIÀTA.

**STIBIO.** f. m. Antimónio, mineral, que se approxima á natureza dos metais, ao qual não falta outra coufa para ser metal mais que o resistir ao martello; compõe-se das matérias sulfureas, e de azougue; uisa-se delle para purificar o ouro; e preparado serve para purgar o corpo.

**STICA.** f. f. Uva molcatel gostosíssima.

**STICULA.** f. f. Outra qualidade de uva.

**STIDIONATA.** f. f. Espetada, quantidade de carne, que se assa de huma só vez em o espeto.

**STIDIÒNE.** f. m. Espeto, assador, instrumento, em que se assão gallinhas, ou carne.

**STIDIONÉRO.** f. m. Armado de hum espeto, que traz espeto.

**STIENA.** SCHIÈNA.

\* **STIETTAMEN-** } SCHIETTAMEN-

TE. } TE.

\* **STIETTEZZA.** } SCHIETTEZZA.

\* **STIETTISSIMA-** } SCHIETTISSIMA-

MENTE. } MENTE.

\* **STIETTISSIMO.** } SCHIETTISSIMO.

\* **STIETTO.** SCHIETTO.

\* **STIFICANZA.** f. f. Significação, expedição, natural, indole, esperança.

\* **STIFICARE.** v. SIGNIFICARE.

**STIGAMENTO.** f. m. Instigação, excitamento, incitação; a acção de instigar.

**STIGARE.** v. a. Instigar, incitar, mover, excitar, estimular, impellir, provocar.

**STIGATO.** adj. m. TA. f. Instigado, movido, excitado, impelido, incitado, estimulado, provocado, irritado.

**STIGAZIONE.** f. f. Instigação, excitamento, impulso; a acção de instigar.

**STIGE.** f. f. Alagoa stygia, lago infernal.

**STIGIO.** adj. m. GIA. f. Da alagoa stygia, infernal,

Eee iii

Ac-

*Acqua flgia.* Agua infernal , agua forte.  
**STIGMA.** f. f. Impressão , final.  
**STIGMATE.** f. f. plur. As cicatrizes das Chagas de Nosso Senhor JESUS Christo , que forão impressões no corpo de S. Francisco.  
**STIGMATIZZARE.** v. a. Marcar alguma pessoa na testa.  
**STIGMATIZZATO.** adj. m. TA. f. Marcado , que tem huma marca , hum final na testa.  
**STIGNERE.** v. a. Distinguir , tirar a tinta , ou a cõr , fazer mudar de cõr.  
*Stignere.* Extinguir , fazer morrer.  
**STIGNERE.** v. n. { Distinguir-se , mudar de cõr ,  
**STIGNERSI.** v. n. p. } perder a cõr.  
*Stignersi.* Extinguir-se , morrer.  
**STILARE.** v. n. Estilar-se , ser o estilo , o uso , usar-se , praticar-se , proceder. Termo Cusíal.  
**STILE.** f. m. Estilo , ponteiro , instrumento agudo , e subtil , ordinariamente de latão , com o qual desenhão os Pintores , lapis.  
*Stile.* Estilo , ponteiro , instrumento , com que os meninos apontão as letras , quando começão a aprender.  
*Stile.* Estilo , instrumento de ferro , com que os Antigos escrevião nas taboas enceradas , ponteiro.  
*Stile.* Estilo , pão redondo , comprido , e direito , mas que não excede huma certa grossura.  
*Stile.* Cabo de algum instrumento.  
*Stile.* Agulha.  
*Stile.* Estilo , frase , modo , qualidade , maneira de ditar. Assim em prosa , como em verso.  
*Stile.* Estilo , costume , modo de proceder , de obrar.  
*Parlare , Scrivere d' uno stile elevato , sublime.* Falhar , escrever em estilo elevado , sublime : *Elate , dicere , scribere.*  
*Sublimità di stile.* Sublimidade de estilo : *Elatio , altitudo orationis.*  
*Corregere il suo stile scrupulosamente.* Corrigir o seu estilo escrupulosamente.  
*La confusione dello stile e la somma loquacità hanno corrotto l' eloquenza.* A inchação do estilo , e a summa loquacidade corromperão a eloquencia : *Vento a iſthaeec , & enorūis loquacitas corruperunt eloquentiam.*  
*Egli è il suo stile.* Assim he o seu modo de proceder : *Sic est illius ingenium.*  
*Stile.* v. Matita.  
**STILETTARE.** v. a. Apunhalar , dar punhaladas , ferir com punhal.  
**STILETTATA.** f. f. Punhalada , ferida de hum punhal.  
**STILETTATO.** adj. m. TA. f. Apunhalado , ferido com hum punhal.  
**STILETTO.** f. m. Genero de punhal , que he especie de arma curta , e estreita.  
**STILLA.** f. f. Gota , pinga , pequena gota.  
**STILLAMENTO.** f. m. Distillação , a accão de distillar.  
**STILLANTE.** p. a. m. f. Que distilla , distillando.  
**STILLARE.** v. a. Distillar , tirar o qumo , o humor de alguma coufa por força de calor , e por meio de alguns instrumentos feitos para isto.  
*Stillare.* Intillar , infundir , insinuar , fazer cahir infensivelmente.  
*Stillare.* Tentear huma chaga , huma ferida.  
*Stillare.* Deitar , derramar gota a gota.  
**STILLARE.** v. n. Distillar , gotejar , pingar , cahir gota a gota , pinga a pinga , sahir ás pingas.  
*Stillare.* Suar , estar todo banhado de agua , de suor , padecer demaisiado calor.  
*Stillare.* Clarificar-se.  
*Stillare.* Chuviscar , chover levemente , cahir huma chuva miuda.  
**STILLARSI.** v. n. p. Aclarar-se , clarificar-se.

*Stillarsi il cervello.* Vexar o seu espirito , trabalhar mais do que permitem as forças do seu engenho.  
**STILLATO.** adj. m. TA. f. Distillado.  
*Stillato.* Clarificado , feito claro á maneira de agua distillada.  
**STILLATO.** f. m. Geléa , qualidade de bebida , que se faz de gallinha , pés de vitela , açucar , pão , e outros ingredientes distillados.  
*Stillato.* Tambeim se usa no sent. fig.  
**STILLATORE.** v. m. Distillador , o que distilla.  
**STILLAZIONE.** f. f. Infusão ; a accão de infundir.  
**STILLICIDIO.** f. m. Stillicidio.  
**STILLIÒNE.** v. STELLIÒNE.  
**STILO.** f. m. Lapis , ponteiro , com que os Pintores desbuxão os seus desenhos.  
*Stilo.* Estilo , modo , genero , forma de compôr.  
*Stile.* Estilo , prática , forma , costume.  
*Stilo.* Punal , genero de arma aguda , e estreita.  
*Stilo.* Braço da statéra , ou balança Romana , onde estão assinaladas as onças , e as libras : *Scapus.*  
*Stilo.* A haste das flores.  
**STILOCERATOIDE.** f. f. Stiloceratoïda , hum dos músculos do lárinx. Termo de Anatomia.  
**STILOFARINGEO.** f. m. Estilofaringeo , hum dos músculos que servem para engulir.  
**STILOIDE.** f. m. Estiloide , pequeno osso , que está proximo aos ossos das fontes da cabeça. Termo de Anatomia.  
**STIMA.** f. f. Estima , estimação , juizo , boa opinião , que se faz do valor , do merecimento de huma pessoa , ou de huma coufa , conta , preço.  
*Effere in grandissima stima.* Eitar em grandissima estima : *Magni effe opud omnes.*  
*Avere in stima.* } Estimar , fazer estima.  
*Tenere in stima , e simili.* } ção , ter em preço.  
*Senza stima.* Sem se poder estimar.  
**STIMABILE.** adj. m. Fimável , apreciavel , digno de ser estimado , que merece approvação.  
**STIMABILISSIMO.** sup. m. MA. f. Estimabilissimo , muito apreciavel , que merece grandissima estimação.  
**STIMAGIONE.** v. STIMAMENTO.  
**STIMAMENTO.** f. m. Elíma , estimação , preço , justo valor de huma coufa ; a accão de estimar.  
**STIMANTE.** p. a. m. f. Que estima , estimando.  
**STIMARE.** v. a. Estimar , pensar , ter opinião , julgar , crer , imaginar , entender.  
*Stimare.* Estimar , apreciar , fazer caso , estimação , ter boa opinião.  
*Non iſtimare un fico.* Não fazer caso algum , tratar com grande desprezo : *Teruncii non facere ; nullo loco numerare.*  
*Stimare una casa , ec.* Avaliar , taxar , determinar , dar o valor , o preço de alguma coufa.  
**STIMARSI.** v. n. p. Estimar-se , fazer estimação de si proprio.  
**STIMATE.** v. STIMITE.  
**STIMATISSIMO.** sup. m. MA. f. Estimadissimo , muito prezado.  
**STIMATIVA** f. f. Estimativa , juizo , imaginação , que se tem de huma coufa.  
**STIMATIZZATO.** f. m. Marcado , assinalado com cicatrizes , e com os sinais das chagas.  
**STIMATO.** adj. m. TA. f. Estimado , julgado , crido , pensado , imaginado , entendido.  
*Stimato.* Estimado , apreciado , de que se faz caso , estimação.  
*Effere stimato.* Ser estimado , prezado.  
*Stimato.* Avaliado , apreciado.  
*Effere stimato nell' incanto.* Ser avaliado em leilão , em almoeda.  
**STIMATORE.** v. m. Estimador , apreciador , avalia- dor ; o que estima , e aprecia.  
*Stimatore di una legge.* Approvador de huma lei.  
**STIMATRICE.** f. f. Estimadora , apreciadora , avalia- dor , a que estima.

- STIMAZIONE.** f. f. Estimação, preço, juizo, valor, que se dá, e que se faz de huma coufa; a acção de estimar.
- STIMITE.** f. f. plur. Os finas, as cicatrizes das finas Chagas de N. Sénhor JESUS Christo.
- Stimite.** Qualquer outra chaga, ou cicatriz.
- Far le stimite.* Maravilhar-se, admirar-se. Modo baixo.
- Far le stimite.* Procurar com rogos affectionados, e ações compaixivos mover em outro compaixão de si.
- \* **STIMO.** f. m. v. **STIMA.** Estima, estimação.
- \* *Stimo.* v. Censo.
- STIMOLANTE.** p. a. m. f. Estimulante, que estimula, estimulando.
- STIMOLARE.** v. a. Estimular, aguilhoar, picar com hum aguilhão.
- Stimolare.* no fig. Estimular, incitar, excitar, impellir, infestar, atormentar, solicitar.
- Stimolare.* Picar, simplesmente fallando-se.
- STIMOLATIVO.** adj. m. VA. f. Estimulativo, picante, provocativo; proprio para estimular.
- STIMOLATO.** adj. m. TA. f. Estimulado, aguilhoado, picado com aguilhão.
- Stimolato.* Estimulado, incitado, provocado.
- Stimolato.* Infestado, perseguido, atormentado.
- STIMOLATORE.** v. m. Estimulador, aguilhoador; o que estimula.
- Stimolatore.* Estimulador, incitador, provocador; o que estimula.
- STIMOLATRICE.** v. f. Estimuladora, aguilhoadora; a que estimula.
- Stimolatrice.* Estimuladora, provocadora, solicitadora, incitadora; a que estimula.
- STIMOLAZIONE.** f. f. Estimulação, estímulo, aguilhoamento; a acção de estimular.
- Stimolazione.* Estimulação, intigação, solicitação; a acção de estimular.
- STIMOLO.** f. m. Estímulo, aguilhão, instrumento, com que se picão bois, cavalos, e outros animais para os fazer andar com mais cuidado.
- Stimolo.* no fig. Estímulo, incitação, aguilhoamento, instigação.
- Lo stimolo della carne.* O estímulo da carne.
- Stimolo.* Importunidade, fastio, molestia, enfado.
- Stimolo.* Agonia, aflição.
- STIMOLOSO.** adj. m. SA. f. Cheio de estímulos, e de aguilhões.
- Stimoloso.* no fig. Ancioso, molesto, trabálhofo, que tormenta, e faz solícito.
- \* **STINCA.** f. f. Cima, cume, pique, cabeça, a parte mais alta de huma montanha. Voz deusada.
- STINCAJUÓLO.** f. m. Prisioneiro, o que está prezo, e metido em huma prizão.
- STINCATA.** f. f. Canellada, ferida, pancada, que se dá na canella da perna.
- Stincata.*
- STINCATURA.** v. f. *Gambota.*
- STINCATA.**
- STINCHE.** f. m. Cadeia de Florença, assim chamada.
- STINCO.** f. m. Canella, o osso anterior da perna de de joelho até ao pé.
- Stinco.* Osso posterior, e menor da perna.
- Stinco.* Toda a perna.
- Stinco.* A parte anterior da perna.
- \* **STINENZA.** v. ASTINENZA. Abstinencia.
- STINENZIA.** v. STINENZA.
- STINFALIDE.** f. m. Qualidade de paíllo extremamente feroz, o qual ha na Arcádia.
- STINGERE.** v. STIGNERE. Distingir.
- STINGUERE.** v. ESTINGUERE. Extinguir, borrar, riscar, apagar, cancellar.
- Stinguere.* Extinguir, matar.
- STINIÈRE.** v. SCHINIÈRE.
- \* **STINTO.** f. m. Instincto, sentido natural, que tem especialmente os animais iracionaes.
- STINTO.** adj. m. TA. f. DA STINGERE. Distinguindo, mudado de côr, que perdeu a côr.
- Stinto.* Extinção, morto, apagado.
- \* **STINTO.** v. DISTINTO.
- STIO.** Se lhe costuma ajuntar a palavra *Lino.* Linho semeado em o mez de Março.
- STIOPPO.** f. m. Fuzil, espingarda.
- STIORO.** f. m. A quarta parte de huma geira de terra.
- Stioro.* A quarta parte de hum alqueire; especie de medida.
- STIPA.** f. f. Accendalhas, lenha miuda, troncos, raias cortadas miudamente, com que se accende o lume.
- Stipa.* Montão, feixe, multidão de coufas bem amontoadas.
- Stipa.* Sebe, que fecha, e cerca algum campo.
- STIPARE.** v. a. Fechar, cercar, tapar com sebe.
- Stipare.* no fig. Condensar, fechar.
- Stipare.* Amontoar, acumular.
- Stipare.* Cortar a lenha em os bosques, em as matas.
- STIPATO.** adj. m. TA. f. Cercado, fechado, tapado com sebe, e com mato.
- Stipato.* Limpo do mato.
- Stipato.* no fig. Fechado, tapado.
- Stipato.* Amontoado, acumulado.
- STIPATORE.** v. m. Soldado, que está de guarda.
- STIPENDIARE.** v. a. Estipendiar, assalariar, dar o estipendio, pagar o salario, o ordenado a alguém.
- STIPENDIARIO.** adj. m. RIA. f. Estipendario, pensionário, assalariado, que está ao ordenado, ao salário de alguém.
- STIFENDIATO.** adj. m. TA. f. Estipendiado, assalariado, que cobra, e tem salario, ordenado.
- STIPENDIO.** f. m. Estipendio, tença, salario, ordenado, paga, soldo, provisão; e propriamente se diz daquella renda, que os Príncipes dão ás pessoas de qualidade, pensão.
- STIPETTO.** dim. m. DI STIPO. Armariozinho, pequeno armario.
- STIPIDIRE.** v. f. *STUPIDIRE.*
- STIPIDITO.** v. f. *STUPIDITO.* Obstupesfato, atônito.
- STIPITE.** f. m. Tronco, pé de arvore.
- Stipite d' erba.* Talo de herva.
- Stipite.* Tanchão, pão.
- Stipite.* Aflea, pé das flores.
- Stipite.* Batedor de huma porta, pilar, em que se sustentão as architraves, pé direito da porta.
- Stipite.* Tronco, origem, a primeira pessoa, de que desconde huma família.
- STIPITO.** f. m. Pé direito, pilar, batedor de huma porta.
- STIPO.** f. m. Armario, commoda com ornatos, em que se guardam coufas de valor, papelaçira.
- \* **STIPORE.** v. STUPORE.
- STIPULANTE.** p. a. m. f. Estipulante, que estipula, estipulando. Termo dos Legistas.
- STIPULARE.** v. a. Estipular, convir em as clausulas, e condições de hum contrato, ficar em concordia, obrigando-se por palavra, ou por escritura, contratar, promettendo fazer o que se pergunta.
- STIPULATO.** adj. m. TA. f. Estipulado, contratado.
- STIPULAZIONE.** f. f. Estipulação, contrato, convenção, em que alguém promette fazer o que se lhe pergunta; a acção de estipular.
- Piccola stipulazione.* Estipulaçõozinha.
- STIRACCHIABILE.** adj. m. f. Que se pode trapacear.
- STIRACCHIAMENTO.** f. m. Trapace, sofisima; a acção de trapacear.
- STIRACCHIARE.** v. a. Trapacear, sofisticar, arrumar sofismas, arrastar, puxar hum discurso pelos cabellos.
- Stiracchiare il prezzo.* Regatear, procurar dar o menos que ha possivel, quando se compra alguma coufa.

Sti-

*Stiracchiare le milze.* no fig. Padecer, ter falta das coisas necessarias.

**STIRACCHIARO.** f. m. Regatão; aquelle, que regata.

**STIRACCHIATAMENTE.** adv. Trapaceadamente, com trapaça; cavilhosamente, com fallazes conclusõeszinhas, sofisticamente.

**STIRACCHIATEZZA.** v. **STIRACCHIATURA.**

**STIRACCHIÁTO.** adj. m. TA. f. Trapaceado, sofisticado, arrastado; puxado pelos cabellos; fallando-se de hum discurso.

**STIRACCHIATURA.** f. f. Sofísma, trapaça, cavilação, enredo, conclusõeszinhas fallazes, a acção de trapacear.

**STIRAMENTO.** f. m. Estensão, estiradura; a acção de estirar.

**STIRARE.** v. a. Estirar, estender, alongar, puxar.  
*Stirare co' denti una pelle.* Estender, puxar com os dentes huma pelle.

**STIRATO.** adj. m. TA. f. Estirado, estendido, alongado, puxado.

**STIRATURA.** f. f. Estensão, estiramento; a acção de estirar.  
*Stiratura.* Tortura, tratos, tormentos.

**STIRPAME.** f. m. Quantidade de troncos, de raízes de arvores.

**STIRPARÉ.** v. a. Extirpar, desarraigar, arrancar pelas raízes.  
*Stirpare a forza.* Extirpar, arrancar á força.  
*Stirpare di mezzo.* Arrancar do meio.  
*Stirpare le erbe.* Arrancar as hervas.  
*Stirpare.* no fig. Extirpar, destruir, desarraigar.

**STIRPATO.** adj. m. TA. f. Extirpado, desarraigado, arrancado pelas raízes.  
*Stirpato.* no fig. Extirpado, destruído, arrancado inteiramente.

**STIRPATORE.** v. m. Extirpador, destruidor; o que extirpa, e destroea. Assim no sent. prop. como no fig.

**STIRPATRICE.** v. f. Extirpadora, destruidora; a que extirpa.

**STIRPAZIONE.** f. f. Extirpação, arrancamento, destruição total até ás mesmas raízes; a acção de extirpar. Assim no sent. prop. como no fig.

**STIRPE.** f. f. Raiz, raça, progenie, linhagem, descendencia, familia, raléa.

**STITICÀGGINE.** f. f. Constipação, dureza do ventre; o abstrato de estítico.

*Stiticaggine.* Fatio, morosidade, impertinencia, modo de proceder fastidioso, impertinencia, molestia, rabugem.

*Stiticaggine.* Austeridade, severidade.

**STITICHERIA.** v. **STITICÀGGINE.**

**STITICHEZZA.** v. **STITICÀGGINE.**

**STITICITA.** Estiticidade, constipação, dureza do ventre; o abstrato.

**STITICITADE.** dureza do ventre; o abstrato de estítico.

**STITICITATE.** f. f. Austeridade, impertinencia, morosidade, modo de proceder, e de tratar fastidioso, severidade.

*Stiticith.* Acrimónia, sabor aspero, e azedo.

**STÌTICO.** adj. m. CA. f. Estítico, constipado, duro do ventre, que com dificuldade pôde obrar.  
*Stítico.* Que está doente de constipação, da dureza do ventre, que padecer adstringencia.

*Stítico.* Adstringente, que adstringe, e causa adstringencia, e tem virtude de adstringir.

*Stítico.* no fig. Cabeçudo, teimoso, frenético, impertinente, de má humor, e condição, que custa a accommodar com as vontades alheias, severo.

*Stítico.* Secco, árido, frio, de pouco sabor.

*Componimento stítico.* Composição secca, de pequeno sabor.

*Vita stítica.* Vida miserável.

**STITICUZZO.** dim. m. ZA. f. DI STÌTICO. Homem algum tanto moroso, e impertinente, que de

mamente se accommoda com a vontade, ou genio dos mais.

**STITUÍRE.** v. **INSTITUIRE.**

\* **STITUÍTO.** v. CONSTITUITO. Instituido, constituido.

\* **STITUTO.** v. CONSTITUITO.

\* **STITUZIONE.** v. **CONSTITUZIONE.**

\* **INSTITUZIONE.** CONSTITUÇÃO. Constituição, ordenança, instituição.

**STIVA.** f. Rabiça do arado.

*Stiva.* Laстро, pezo, que se põe no fundo da não para fazer estar direita: *Saburra.*

*Trovor la stiva.* Achar, descubrir o modo, o meio de fazer alguma cousa.

*Stiva.* Capoeira, onde estão os capões.

**STIVALACCIO.** peior. DI STIVALE. Má bota.

*Stivalaccio.* no fig. Grande tolo, forte nescio.

**STIVALAÇO.** f. m. Capateiro, que faz botas.

**STIVALARSI.** v. n. p. Calçar-se as botas, metter-se as botas nas pernas.

**STIVALATA.** f. f. Pontapé, que se dá, estando calçado com botas.

**STIVALATO.** adj. m. TA. f. Calçado com botas.

**STIVALE.** f. m. Bota, genero de calçado, de que se usa, quando se monta a cavallo, ou para se livrar da agua, ou da lama.

*Stivale.* no fig. Louco, nescio, tolo, pedante.

*Ugnere gli stivali.* Lisonpear, adular: *Palpari aiutai.* Non japer quanti piedi entrino in un stivale. Ser ignorantissimo: *Nescire quid distent aera loquuntur.*

**STIVALETTO.** dim. m. DI STIVALE. Botinha, borzeguim, bota, que não passa do meio da perna para fina.

**STIVALONE.** aug. DI STIVALE. Huma bota grande.

*Stivalone.* no fig. Hum grande nescio, hum forte tolo.

**STIVAMENTO.** f. m. Montão, cúmulo; a acção de amontoar.

**STIVARE.** v. a. Amontoar, acumular, pôr huma coufa sobre outra, atropelar.

*Stivare.* Ajuntar, unir, calcar, encher apertadamente.

**STIVARSI.** v. n. p. Amontoar-se, acumular-se, atropelar-se, pôr-se huma coufa sobre outra, calcar-se, ajuntar-se, encher-se, unir-se apertadamente.

**STIVATO.** adj. m. TA. f. Amontoado, acumulado, atropelado, posto sobre outra coufa, calcado, cheio, junto, unido apertadamente.

*Stivato.* Cheifísmo, cheio por toda a parte.

*Ne vi era tetto, o luogo alcuno, che non fosse rivato di gente.* Não havia casa, ou lugar algum, que não estivesse cheifísmo de gente.

**STIVIERE.** f. f. plur. Qualidade de borzeguins.

**STIUMARE.** v. **SCHIUMARE.**

**STIUMATO.** v. **SCHIUMATO.**

**STIUMOSO.** SCHIUMOSO.

**STIZZA.** f. f. Ira, indignação, cólera, raiva.

*Stizza.* Rabugem, mal, que dá nos cães.

**STIZZARE.** v. n. **ENCOLERIZAR-SE.**

**STIZZARSI.** v. n. p. irar-se, inflamar-se de ira, de cólera, e de raiva.

**STIZZARE.** v. a. Tirar o tição do fogo, do lume.

**STIZZATO.** adj. m. TA. f. Enfadado, irritado, indignado, encolerizado, inflamado de ira.

**STIZZIRE.** v. a. Mover a ira, causar a indignação, a raiva, a cólera a alguém, inflamado de ira.

**STIZZIRE.** v. n. **ENCOLERIZAR-SE.**

**STIZZIRSI.** v. n. p. agastar-se, irar-se, inflamar-se de ira.

**STIZZITO.** adj. m. TA. f. Irado, encolerizado, enfadado, agastado, indignado, inflamado de ira.

**STIZZO.** f. m. Tição, pedaço de pão meio queimado.

STIZ-

STIZZONE. v. STIZZO.

STIZZOSAMENTE. adv. Iracundamente, com cólera, indignadamente, com enfado.

STIZZOSO. adj. m. SA. f. Colérico, enfadado, indignado, predominado da cólera, inclinado, propenso à ira.

Stizzoso. Rabugento, que tem rabugem; o que se diz dos cães: propriamente fallando-se.

## S T O

STOCCA. f. f. Herva de algodão, planta, que he huma espécie de Macela.

STOCCATA. f. f. Estocada, ferida de espada, ou de punhal, porém feita com a ponta do dito instrumento.

Trapassare di stocca. Traspassar com huma estocada. Iciu transfigere.

Stocca. no fig. Estocada, coufa, que penetra vivamente o coração.

Dare tali stocche alla superba madre. Dar taes estocadas á soberba mãe.

Stare sulle stocche. Acautelar, attender astutamente ás proprias vantagens, e interesses.

STOCCHEGGIARE. v. a. Dar huma estocada, ferir com o estoque.

Stoccheggiare. Furar, atravessar.

Andare stoccheggiando. Defender-se com o estoque, sem ferir.

Andare stoccheggiando. no fig. Acautelar-se, estar atento á sua defesa: *Sibi cavere.*

STOCCHEGGIATO. adj. m. TA. f. Furado, ferido de hum estoque.

STOCCO. f. m. Estoque, arma semelhante á espada, mais curta, e mais aguda, e com ponta quadrangular.

Stocco. Tronco, raça, linhagem, geração, descendência, família: nessa significação he modo antiquado, e obsoleto.

Stocco. Estaca, pão, em roda do qual se forma, se levanta o palheiro.

Avere stocco. Ter engenho, juizo, discurso, faber, fer dotado de engenho. Modo baixo.

Avere stocco. Ter honra, reputação, ter hum bom nome.

STOCCHOFISSO. f. m. Peixe salgado, que he huma espécie de badjó, e qual vem de Hollanda.

STOEBE. f. f. Escabiosa, qualidade de planta espinhosa.

STOFFO. f. m. Estofo, panno tecido de lã, ou de seda.

STOFFO. f. m. Quantidade, matéria, abundância de qualquer cousa. Palavra, cujo uso não he commun.

STOGLIERE. v. STORRE. Desviar, dissuadir, desaconselhar.

STOGLIERSI. v. n. p. Desviar-se, dissuadir-se, desaconselhar-se.

STOGLIMENTO. f. m. Dissuasão, desaconselhamento, a ação de desviar.

STÒJA. v. STÒRA. STUÒJA.

STOICAMENTE. adv. Estoicamente, á maneira dos Estoicos.

STOICHISMO. f. m. Estoicismo, doutrina, profissão, instituto particularmente seguido pelos Estoicos.

STOICITÀ. v. STOICHISMO.

STOICITADE. f. f. STOICHISMO.

STOICO. adj. e f. m. CA. f. Estoico, Filósofo, que seguia huma Seita, de que Zenão foi o chefe, ou Author em Athenas.

Alia stoica. De hum modo adverbial. Ao modo dos Estoicos, estoicista.

STOLA. f. f. Vestido, habitó.

Stola. Estola, aquella tira de seda, que o Sacerdote lança ao pescoço sobre a alva, ou sobre a sobrepeliz, quando faz a função de alguma cerimonia, ou exercício Religioso.

STOLATO. adj. m. TA. f. Que tem estóia, paramento com estóia.

STOLCO. f. m. Faisão negro, espécie de gallo filhete, que se cria em as montanhas.

STOLIDAMENTE. adv. Estolidamente, com estolidez, loucamente, com estulticia, nesciamente.

STOLIDETTO. dim. m. TA. f. DI STÓLIDO. Hum pouco estolido, algum tanto estúpido, e infensato.

STOLIDEZZA. f. f. Estolidez, tontice, estulticia, loucura, doidice, necedade, parvoice, desproposito.

STOLIDISSIMAMENTE. adv. sup. Estolidissimamente, muito estupidamente, louquissimamente.

STOLIDISSIMO. sup. m. MA. f. Estolidíssimo, muito estúpido, infensatíssimo, muito louco, doidíssimo.

STOLIDITÀ.

STOLIDITADE. v. STOLIDEZZA.

STOLIDITATE.

STÓLIDO. adj. m. DA. f. Estolido, infensato, estúpido, tolo, parvo, doudo, atontado, falso de juizo, fatuo, demente.

STOLTAMENTE. adv. Estultamente, com estolidez, loucamente, com demencia, extravagantemente.

STOLTEZZA. f. f. Loucura, demencia, extravagancia, louquice, desproposito, doidice, estolidez, tontice, estulticia, estupidez.

\* STOLTIÀ. v. STOLTEZZA.

STOLTILOQUIO. f. m. Vaniloquio, fallar, discurso acompanhado de loucura.

STOLTISSIMAMENTE. adv. sup. Estultíssimamente, muito dememente, louquissimamente.

Parlar stoltíssimamente. Fallar estultíssimamente, com grandifíssima loucura.

STOLTISSIMO. sup. m. MA. f. Estultíssimo, muito demente, louquissimo, muito doudo, tontíssimo, muito demente, infensatíssimo.

STOLTIZIA. f. f. Estulticia, loucura, doidice, tontice, demencia, estupidez, necedade, falta de juizo, de entendimento.

STOLTO. adj. m. TA. f. Estulto, louco, infensato, tolo, demente, estolido, estúpido, que perdeu o juizo.

Stolto. Louco, extravagante, sem conducta, atontado, credulo, mal avisado.

STOLTO. adj. m. TA. f. Com a pronunciaçao do O aberto. Deiviado, distraido, desaconselhado, que mudou de parecer, abstrahido.

STOMACÀGGINE. f. f. Revoluçao, enjôo do estomago, náusea, vontade de vomitar, de lançar fôra.

Stomacagine. Repugnância.

STOMACALE. adj. m. f. Estomacal, bom, util, grato ao estomago.

Stomacale. Estomacal, estomachico, que ajuda a digestão.

STOMACARE. v. a. Commover, revolver o estomago, perturballo, causar enjôo no estomago, enjoar.

Stomacare. no fig. Estomacar, enfatiar, desgostar, causar aversão.

STOMACARSI. v. n. p. Estomacar-se, enfatiar-se, desgostar-se, ter, tomar aversão a alguma pessoa, ou cousa.

Stomacarsi. no fig. Offender-se, escandalizar-se.

STOMACATA. f. f. Pancada, que le dá com o estomago.

STOMACATO. adj. m. TA. f. Que tem o estomago revolvido, embrulhado, perturbado, enjoado.

Stomacato. Estomacado, enfatiado, desgostado, a que se tem aversão.

Stomacato. Offendido, escandalizado.

STOMACAZIONE. v. STOMACÀGGINE.

STOMACHEVOLE. adj. m. f. Enjoativo, que causa enjôo, e faz embrulhar, e revolver o estomago.

Stomachevole. no fig. Nojoso, enfadonho, molesto, desgostoso.

STOMACHEVOLISSIMO. sup. m. MA. f. Muito enjoativo, que revolve, e embrulha muito o estomago.

Stomachevolissimo. no fig. Nojosíssimo, muito molesto, fastidiosíssimo.

STOMACHEVOLMENTE. adv. Enjoativamente, com enjôo, de hum modo enjoativo.